

Nº 5 5 5.

Prof. n. 9 Reg. fl. 2 9 5.

A. S. Moraes
13.6.17
B. P. 11 n. 2-457-V

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno 19 17.

29
43

Data 6 de Junho de 1917.

(RESTITUIÇÃO DE PASSAGENS)

(ENTRADO EM 22-MAIO-1916)

» MONTE AZUL »

Interessado MIGUEL PEREZ SEGURA.

Assumpto Pedindo restituição da importancia despendida com o seu transporte e o da sua familia, do Porto de BUENOS-AIRES ao de SANTOS.



C. Moraes
1916
20/6/17

Arthur Lang

[Signature]

[Red mark]

Ex^{mo} Sr^o Doutor Secretario
dos Negocios da Agricultu-
ra

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE

JUN 8 1917

JUN 7 1917

À DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

N.º 04766

REGISTADO

Prot. N.º

fls.

311
Lambr

JUN 7 1917

OFFICIAL MAIOR

Miguel Perez Segura, tendo
chegado ao porto, proceden-
te do porto de Buenos Aires,
pelo vapor "Garoupa", em 22
de maio de 1916, e tendo acci-
tado os favores da lei que
auctorisca a restituição da
importancia que dispender
com as passagens de terceira
classe para si e sua familia,
vem requerer vos dignes man-
dar que lhe seja feita dita
restituição.

Opeticionario junta os docu-
mentos provando que se acha
com sua familia localizado
na fazenda "São Jorge", neste mu-
nicípio.

Montar



DIRECTORIA GERAL

58519 294 X 295
-58519 294 X 295

Monte Azul 4 de Junho de 1914

Miguel Peres Segura

Reconheço
verdadeiras as firmas retas
e supra de Miguel Peres Se-
gura - dou fe! Monte Azul,

4 de Junho de 1914.
Mtesto de José Franca



Em Francisco Morales Calvo,
 abaixo assignado, declaro
 pelo presente que o immi-
 grante hespanhol Miguel
 Perez Segura se acha com
 sua familia localisado,
 ha um anno e tanto, co-
 mo colono em minha pro-
 priedade agricola denomi-
 nada "San Jorge", neste muni-
 cipio.

Monte Azul Junho 1917
 Francisco Calvo



Monte Azul 4 de Junho 1917
 Francisco Morales Calvo

Reconheço
 verdadeiras as firmas supra da
 Francisco Morales Calvo - dor se!
 Monte Azul, 4 de Junho de 1917
 "M. J. de C. de"



Jose Franca

Generoso Sobrinho, terceiro juiz
de Paz em exercicio, neste mu-
nicipio de Monte Azul,
comarca de Bebedouro,
Estado de São Paulo, etc, etc.

Attesto sob o compromisso
de meu cargo, que Mi-
guel Perez Segura, immigran-
te hespanhol, se acha com
sua familia localizada como
colono, na fazenda São di-
go, fazenda denominada "São
Yago", neste municipio, de
propriedade do senhor
Francisco Morales Calvo.

Monte Azul 4 de Junho de 1917

Generoso Sobrinho



Monte Azul 4 de Junho de 1917

Recomendo
verdadeiras as firmas supra do
juiz paz-Generoso Sobrinho - Tu-
de Monte Azul, 4 de Junho 1917.

Monte Azul, 4 de Junho de 1917
de
de Franca



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE
DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

COMPAGNIE DE NAVIGATION
SUD-ATLANTIQUE

L. GRANDVAL & C^{IE}
CONSIGNATAIRES
RECONQUISTA 433

Buenos Aires, Mayo 15 de 1917

L. GRANDVAL & Cia. saludan atentamente al Señor MIGUEL PEREZ SEGURA y contestando á su carta del 19 de Febrero ppdo. llegada recién el día de la fecha, le manifiesta que les fué pagado por el Señor MEDDA, comisionista que retiró el boleto N^o 8564 por 4 1/2 pasajes de tercera clase para Santos con el vapor "GARONNA" salido de Buenos Aires el 16 de Mayo de 1916, la suma de \$ c/l: 157,50, el detalle de los pasajeros figurando en el boleto que le fué entregado, como sigue:

MIGUEL PEREZ		46 años	1
JUANA	"	40	" 1
PEDRO	"	20	" 1
GONZALO	"	9	" 1/2
MARIA	"	7	" 1/2
MIGUEL	"	3 1/2	1/4
DEMOFILO	"	2 1/2	1/4

FRANCISCO PEREZ 8 meses gratis

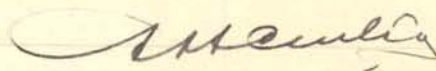
sean 4 1/2 pasajes

á \$ c/l: 35.- cada uno, precio de tarifa que regía entonces, resultando la suma de \$ c/l: \$ c/l: 157,50 conforme con lo cobrado.

Señor FRANCISCO MORALES CALVO
para el Señor MIGUEL PEREZ SEGURA
Caja de Correo N^o 16
MONTE AZUL
Estado de SAO PAULO
(BRASIL)

A' Directoria do Departamento Estadual do Trabalho, para
que se sirva informar.

Directoria de Terras, 11 de Junho de 1917.



Director.

N. 46.

15

MIGUEL PEREZ SEGURA, expontaneo, hespanhol, agricultor, de 46 annos, sua mulher, Juanna, de 40, seus filhos, Pedro, de 20, Gonzalo, de 14, Maria, de 12, Miguel, de 8, Demofilo, de 4, e Francisco de 2 annos de idade, procedentes do porto de Buenos Aires, vieram pelo vapor " Garonna," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 22 de Maio de 1916 e seguiram para a fazenda do Sr. Francisco Moralez Calvo, na estação de Monte Azul, contractados pelo procura n.571 e recibo n.3.435. Já estiveram no Brasil.

Estando os documentos em ordem e a localização de accordo com o regulamento em vigor, - parece-me que o presente requerimento poderá ser deferido, - restituindo-se a importância de Pezos 157,50, conforme documento de fls.4.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 16 de Junho de 1917.

[Handwritten signature]
Providencia
20/6/17
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
Director.

[Handwritten signature]
215-7-912

Com. M. G. Secretario da Agricultura.

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE

DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE

A DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO

SET 10 1917

SET 6 1917

OFFICIAL MAIOR

Prot. N.

252

N.º 07520

Juana Perez, viuva de Miguel Perez Leary, pedindo ao Thesouro do Estado a quantia de R\$ 283,500, (duzentas e oitenta e tres e quinhentossreis) correspondente as despesas que fez com sua passagem e da sua familia, de Buenos-Aires a Santos, e requisitada pelo Arzo 16º 2.838, de 20 de Julho do corrente anno, a favor do seu finado marido, pede nos dignos determinar a retificacao do citado Arzo, de forma que o alludido pagamento seja effectuado, á supplicante.

Por ser de justicia

Espera deferimento

Monte Azul 4 de Setembro de 1917

Arrogo de minha mai tua e Jimeny de Perez

Pedro

Joaquim



Barza

Yosi M.

Lina

Reconheço as firmas supra-diti fe. Monte Azul, 4 de Setembro de 1917



Jose Franca

9 Aug 17 258-

A imigrante Juanna Perez, viuva de Miguel Perez Segura, pede, a fls. 16, que lhe seja feito o pagamento de 283/500, importância despendida com o seu transporte e o de sua familia, de Buenos Aires a Santos, modificando-se para isso o Aviso n.º 2838 de 20 de julho do corrente anno que requisitava o referido pagamento a favor do seu finado marido.

A vista do attestado retido, parece que podem ser solicitadas providencias á Contadoria no sentido requerido pela viuva Juanna Perez, salvo melhor juizo.

11.9.917.

J. Amarel Campos, 2.º Off.º

Providencia n.º

1279/17

recebida

Providenciado por off.º 439 de 15.9.917

Copia

439

15 Setembro

1917

Sr. Contador

Solicito vossas providencias no sentido de ser re-
otificado o Aviso n. 2838, de 20 de Julho ultimo, de forma que a im-
portancia de 283\$500, requisitada a favor de Miguel Perez Segura
seja paga a Joanna Perez, viuva daquelle immigrante, pelas despesas
feitas com sua passagem e de sua familia, de Buenos Ayres a San-
tos.

Saúde e Fraternidade

Director.

Recebi da Secretaria da Agricultura, os documentos cons-
tantes de fls.5,6,7,8,9,10,11,12,13 e 17, pertencentes ao immi-
grante MIGUEL PEREZ SEGURA, e que acompanhavam este processo.

São Paulo, 14 de Dezembro de 1917.

Joaquim Barbosa